

**No. 71583**

**Certificate of registration**

The Secretary-General of the United Nations

hereby certifies that the following international agreement has been registered with the Secretariat, in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations:

No. 47702. **South Africa and Congo**

Protocol to the General Cooperation Agreement between the Government of the Republic of the Congo and the Government of the Republic of South Africa on regular diplomatic consultation. Brazzaville, 1 December 2005

Registration with the Secretariat of the United Nations:  
South Africa, 1 August 2022

Done at New York on 29 September 2022

For the Secretary-General



**Certificat d'enregistrement**

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

certifie par la présente que l'accord international indiqué ci-après a été enregistré au Secrétariat, conformément à l'Article 102 de la Charte des Nations Unies :

No. 47702. **Afrique du Sud et Congo**

Protocole à l'Accord général de coopération entre le Gouvernement de la République du Congo et le Gouvernement de la République de l'Afrique du Sud pour les consultations régulières. Brazzaville, 1<sup>er</sup> décembre 2005

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :  
Afrique du Sud, 1<sup>er</sup> août 2022

Fait à New York le 29 septembre 2022

Pour le Secrétaire général